

POLITIQUE

Nouvel élan pour la coopération
Vietnam - Afrique du Sud 6

ÉCONOMIE

RCEP, catalyseur pour la croissance des exportations 10

DOSSIER

La fête de Vesak : promouvoir l'esprit
du bouddhisme vietnamien 15



PORTRAIT

Bouddhisme et bénévolat :
un bonze au service des malades 24

SOCIÉTÉ

Quand les garde-frontières
se font passeurs de savoirs 26



CULTURE

Le Festival du *pho* célèbre une icône culinaire nationale 30

DÉCOUVERTE

Balade dans l'ancien village de Phong Nam à Đà Nẵng 34



TOURISME

Cần Thơ mise sur ses produits touristiques typiques 36

SPORTS

Natation : nouveaux records
et révélations en petit bassin 38

SÉLECTION DU CONCOURS 2024

Art contemporain
et institutions culturelles francophones 40

FRANCOPHONIE

Appel aux éditeurs pour le Prix des cinq continents 44

INTERNATIONAL

Au Niger, l'essor du solaire
face à la pénurie d'électricité 46

CUISINE

Poulet au caramel 58



PUBLIREPORTAGE

Saigontourist salue le 50^e anniversaire
de la libération du Sud 60

**LE COURRIER
DU VIETNAM**

Publié par l'Agence Vietnamienne
d'Information (AVI)

RÉDACTRICE EN CHEF : Nguyễn Hồng Nga

RÉDACTRICES EN CHEF ADJOINTES : Đoàn Thị Y Vi - Nguyễn Thị Kim Chung

Siège social : 79, rue Lý Thường Kiệt, arr. de Hoàn Kiếm, Hanoï - Tél.: (+84) 24 38 25 20 96

Abonnement et publicité : (+84) 24 39 33 45 87 - Courriel : courrier@vnanet.vn

Bureau de représentation à Hồ Chí Minh-Ville : 116-118, rue Nguyễn Thị Minh Khai, 3^e arr, Hồ Chí Minh-Ville

Tél.: Publicité : (+84) 28 39 30 32 33 - Abonnement : (+84) 28 39 30 45 81 - Courriel : courrierhcm@gmail.com

Photo de la Une : VNA/CVN - Impression : VINADATAXA

Maquette : Marc Provot et Dang Duc Tuê - Permis de publication : 25/GP-BTTTT

La fête de Vesak : promouvoir l'esprit du bouddhisme vietnamien

Consécration. Les célébrations de la 20^e Journée du Vesak des Nations unies 2025 auront lieu du 6 au 8 mai à Hô Chi Minh-Ville. Ce sera la 4^e fois que le Vietnam accueille le plus important événement du bouddhisme, l'une des plus vieilles religions du monde.



OÙ ACHÈTE-T-ON LE COURRIER DU VIETNAM ?

AU VIETNAM

Tarif en VND	3 mois	6 mois	12 mois
15.000 dongs/numéro	190.000	370.000	730.000

Le paiement peut s'effectuer :

- soit directement au Service d'abonnement du Courrier du Vietnam (79, rue Ly Thuong Kiêt, Hanoï)
ou au Bureau de diffusion de l'Agence Vietnamienne d'Information (5, rue Ly Thuong Kiêt, Hanoï),
- soit par voie postale : Service d'abonnement - Courrier du Vietnam (79, rue Ly Thuong Kiêt, Hanoï, Vietnam).
- soit par virement bancaire :

Nom du bénéficiaire : Thông tấn xã Việt Nam

Adresse : 5 phố Lý Thường Kiệt - Hà Nội

Numéro de compte : 128000032388

Banque : Ngân hàng thương mại cổ phần công thương Việt Nam - Chi nhánh thành phố Hà Nội

* Veuillez mentionner comme motif du virement :

"Pour Le Courrier du Vietnam - Abonnement",

et nous envoyer par voie postale ou par email : courrier@vnanet.vn, courrier.cvn@gmail.com une photocopie de votre ordre de virement.

POUR LA FRANCE ET AUTRES PAYS D'EUROPE

Tarif en EUR	3 mois	6 mois	12 mois
2 euros/numéro	25	48	95

Le paiement peut s'effectuer :

- soit directement au Service d'abonnement de la Rédaction (79, rue Ly Thuong Kiêt, Hanoï, Vietnam),
- soit aux Bureaux de représentation de l'Agence Vietnamienne d'Information (VNA) en Belgique, en France ou en Suisse.
- soit par virement bancaire :

Nom du bénéficiaire : Thông tấn xã Việt Nam

Numéro de compte : 128000032388

SWIFT Code : ICBVNVX106

Banque : Banque commerciale par actions de l'industrie et du commerce du Vietnam (Vietinbank) - filiale de Hanoï

Adresse de la Banque : 108, rue Trần Hưng Đạo, quartier de Cua Nam, arrondissement de Hoàn Kiếm, Hanoï, Vietnam.

* Veuillez mentionner comme motif du virement :

"Pour Le Courrier du Vietnam - Abonnement"

et nous envoyer par voie postale ou par email : courrier@vnanet.vn, courrier.cvn@gmail.com une photocopie de votre ordre de virement.

Abonnement au magazine en PDF envoyé par email, les tarifs en Europe sont de 30 eur/an, 20 eur/6 mois et 15 eur/3 mois.
Au Vietnam : 500.000 dongs/an, 300.000 dongs/6 mois et 150.000 dongs/3 mois.

AU VIETNAM

HANOÏ

- Kiosque de M. Tuấn, 22, rue Cua Nam
Tél. : (024) 38 24 25 43
- Kiosque de M. Long, 66, rue Tràng Tiên
Tél. : 09 13 34 75 61
- Kiosque de M^{me} Ly, 1, rue Hàng Trông
Tél. : 09 63 87 17 63
- Kiosque de M^{me} Hà, 11 A, rue Phan Huy Chu
Tél. : 09 12 39 89 79
- Librairie française de Hanoï, 16, ruelle Nui Truc
Tél. : (024) 37 26 48 96

HỒ CHÍ MINH-VILLE

- 270, rue Trần Văn Dăng, 10^e quartier, 3^e arrondissement
- 128K, rue Phạm Văn Hai, 3^e quartier, arrondissement de Tân Bình
- 60, rue Huỳnh Văn Banh, 15^e quartier, arrondissement de Phú Nhuận
- 136, rue Trần Khắc Chân, 9^e quartier, arrondissement de Phú Nhuận
- 224, rue Phan Đăng Lưu, 3^e quartier, arrondissement de Phú Nhuận

BÀ RIA - VUNG TÀU

- Immeuble Thụy Tiên, 86 rue Trần Phú, 5^e quartier, ville de Vũng Tàu
Hervé Fayet - Tél. : 09 13 91 97 51

EN EUROPE

FRANCE

M^{me} Thu Nguyen
Agence Vietnamienne d'Information
93, rue Marcel Bonnet - 94230 Cachan, Paris
Tél. : +33 182 01 56 61 ; Email : vnparis@club-internet.fr
Le paiement peut s'effectuer soit par chèque, soit par virement bancaire à : M^{me} Thu Nguyen
Banque : Société générale
IBAN : FR76 3000 3038 9400 0500 8075 401
BIC : SOGEFRPP

BELGIQUE

M^{me} THI HUONG GIANG NGUYEN
Agence Vietnamienne d'Information
Avenue Wolvendaal, 157, Commune d'Uccle - 1180 Bruxelles
Tél. : +32 23 72 26 50 ; Email : phanxabru@gmail.com
Le paiement peut s'effectuer par virement bancaire à : M^{me} THI HUONG GIANG NGUYEN,
Banque : BNP Paribas Fortis
IBAN : BE41 0017 0755 9910

SUISSE

M. LA XUAN HOANG
Agence Vietnamienne d'Information
Rue Grange-Lévrier 16, 1220 Les Avanchets, Genève
Tél. : +41 7 86 15 21 84 ; Email : xuanhoang.ttx@gmail.com
Le paiement peut s'effectuer par virement bancaire à : M. LA XUAN HOANG
Banque : Postfinance
IBAN : CH43 0900 0000 1531 9962 0



Expéditeur :

Timbre

LE COURRIER DU VIETNAM

79, rue Ly Thuong Kiêt, Hanoï, VIETNAM

Tél. : +84 24 38 25 20 96

Je, soussigné Adresse :

Tél. :

Courriel :

m'abonne au Courrier du Vietnam Hebdomadaire, à partir de (J/M/A) :, pour une durée de :

3 mois

6 mois

12 mois

Je suis au Vietnam :
(tarif en VND)

☐

190.000 VND

☐

370.000 VND

☐

730.000 VND

Je suis à l'étranger :
(tarif en EUR)

☐

25 EUR

☐

48 EUR

☐

95 EUR

Je souhaite recevoir les journaux :

À l'adresse suivante :

.....

.....